

Distr.: Limited 20 November 2001

Russian

Original: English

Пятьдесят шестая сессия Третий комитет

Пункт 119(c) повестки дня Вопросы прав человека: положение в области

прав человека и доклады специальных

докладчиков и представителей

Австрия, Андорра, Бельгия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Коста-Рика, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Сан-Марино, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция и Швеция: проект резолюции

## Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека<sup>1</sup>, Международными пактами о правах человека<sup>2</sup> и другими документами по правам человека,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, принятые ими согласно различным международным документам в этой области,

учитывая, что Исламская Республика Иран является участницей Международного пакта о гражданских и политических правах $^2$ , Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах $^2$ , Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации $^3$  и Конвенции о правах ребенка $^4$ ,

ccылаясь на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, в том числе самую последнюю резолюцию 55/114 от 4 декабря 2000 года, и принимая к

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Резолюция 217 A (III).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Резолюция 2200 A (XXI), приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Резолюция 2106 A (XX), приложение.

<sup>4</sup> Резолюция 44/25, приложение.

сведению резолюцию 2001/17 Комиссии по правам человека от 20 апреля 2001 года<sup>5</sup>,

- 1. приветствует:
- а) промежуточный доклад Специального представителя Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран<sup>6</sup>;
- b) широкое участие избирателей в президентских выборах, состоявшихся в июне 2001 года, что свидетельствовало о подлинной приверженности иранского народа демократическому процессу в Исламской Республике Иран;
- с) сообщения о том, что при регистрации рождений, браков, разводов или смерти более не будут испрашиваться данные о вероисповедании;
- d) позитивные изменения, касающиеся положения иранских детей, в областях образования, здравоохранения и отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, как об этом сообщили Детский фонд Организации Объединенных Наций и Специальный представитель;
- е) идущий в Исламской Республике Иран процесс судебной реформы и призывает правительство Ирана продолжать этот процесс;
- f) восстановление Комиссии по правам человека меджлиса и выражает надежду на то, что ее работа дополнит деятельность, осуществляемую Исламской комиссией по правам человека в целях улучшения положения в области прав человека в Исламской Республике Иран;
- g) публичную и серьезную дискуссию, ведущуюся в обществе и в средствах массовой информации относительно обоснованности и пользы введения публичной порки и других суровых видов наказания;
  - 2. отмечает:
- а) обязательство правительства Исламской Республики Иран укреплять уважение к правам человека в стране и усиливать соблюдение законности;
- b) оценку Специального представителя относительно некоторого улучшения, происшедшего, в частности, в таких областях, как образование женщин;
- с) создание Национального комитета защиты прав религиозных меньшинств и призывает правительство Ирана ускорить начало его работы;
  - 3. выражает свою обеспокоенность:
- а) продолжающимися нарушениями прав человека в Исламской Республике Иран;
- b) тем фактом, что с 1996 года правительство Исламской Республики Иран так и не пригласило Специального представителя посетить эту страну;
- с) продолжающимся ухудшением положения в области свободы убеждений и слова, особенно нападками на свободу печати, заключением в тюрьму

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2001 год, Дополнение № 3 (E/2001/23), глава II, раздел А.

<sup>6</sup> A/56/278.

журналистов и членов парламента, суровыми приговорами, вынесенными тем, кто участвовал в Берлинской конференции или ее подготовке, суровой реакцией на студенческие демонстрации, включая заключение в тюрьму их участников и жестокое обращение с ними;

- d) растущим числом казней в условиях несоблюдения международно признанных гарантий и, в частности, выражает сожаление по поводу публичных и особенно жестоких, казней, таких, как забрасывание камнями;
- е) все еще неудовлетворительным соблюдением международных стандартов отправления правосудия, отсутствием надлежащей правовой процедуры и использованием законов о национальной безопасности в качестве основания для отказа отдельным лицам в их правах;
- f) применением пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов наказания, в частности практикой отсечения кончечностей и растущим числом случаев публичной порки;
- g) систематической дискриминацией женщин и девушек по закону и на практике и недавним отклонением законодательства о повышении брачного возраста для женщин;
- h) все еще существующей дискриминацией лиц, принадлежащих к меньшинствам, в частности бехаистов, христиан, евреев и суннитов;
- i) сохраняющимся отсутствием ясности в отношении всех обстоятельств подозрительных случаев смерти и убийств представителей интеллигенции и политических активистов в конце 1998 года и начале 1999 года;
  - 4. призывает правительство Исламской Республики Иран:
- а) соблюдать добровольно взятые им обязательства по Международным пактам о правах человека и по другим международным документам по правам человека и продолжать свои усилия по укреплению уважения к правам человека и законности;
- b) принять дальнейшие меры по содействию полному и равному осуществлению женщинами и девушками их прав человека и осуществить крупномасштабные программы в области образования в целях поощрения прав женщин;
- с) осуществить рекомендации Комитета по правам человека<sup>7</sup> в первоочередном порядке, а также рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции Международной организации труда № 182 о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда;
- d) ликвидировать все формы дискриминации по религиозному признаку или в отношении лиц, принадлежащих к меньшинствам, и решать этот вопрос открыто при полном участии самих меньшинств, а также в полной мере осуществить выводы и рекомендации Специального представителя по вопросу о религиозной нетерпимости, касающиеся бехаистов и других групп религиозных меньшинств, вплоть до обретения ими полной свободы;
  - е) обеспечить полное соблюдение свободы выражения убеждений;

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> См. CRC/C/15/Add.123.

- f) прекратить вынесение смертных приговоров за преступления, совершенные лицами моложе 18 лет, и обеспечить, чтобы смертная казнь применялась лишь в случае наиболее тяжких преступлений и не в нарушение взятых на себя обязательств по Международному пакту о гражданских и политических правах и положений гарантий Организации Объединенных Наций, и предоставить Специальному представителю соответствующие статистические данные по этому вопросу;
- g) принять все необходимые меры, чтобы положить конец применению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, в частности практики отсечения конечностей и публичной порки, и энергично осуществлять реформу пенитенциарной системы;
- h) оперативно и в полной мере осуществить судебную реформу, гарантировать достоинство человека и обеспечить применение в полном объеме надлежащей правовой процедуры и справедливых и транспарентных процедур независимыми и беспристрастными судебными органами и в этом контексте обеспечить уважение прав защиты и справедливость судебных решений во всех случаях, в том числе в отношении представителей групп религиозных меньшинств;
- i) как можно скорее принять законодательство в целях обеспечения того, чтобы люди не несли наказания за осуществление ими своих политических свобод;
- ј) пригласить Специального представителя посетить страну и в полной мере сотрудничать с ним, в частности, с тем чтобы он мог посредством прямых контактов со всеми слоями общества наблюдать за развитием положения в области прав человека в стране и оценивать будущие потребности, в том числе в сфере технического сотрудничества в области прав человека;
- k) реализовать в ближайшем будущем свое приглашение посетить Исламскую Республику Иран, направленное Рабочей группе по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях, а также рассмотреть вопрос о направлении приглашений посетить страну другим соответствующим тематическим механизмам;
- 5. постановляет продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Исламской Республике Иран с уделением особого внимания дальнейшим событиям, включая положение бехаистов и других групп меньшинств, на своей пятьдесят седьмой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному «Вопросы прав человека», в свете дополнительной информации, представленной Комиссией по правам человека.